

Legge sulle telecomunicazioni

Pubblicazione dei codici CS (Carrier Selection) attribuiti in modo definitivo

Giusta l'articolo 10 capoverso 3 dell'ordinanza della Commissione federale delle comunicazioni concernente la legge sulle telecomunicazioni¹, l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) pubblica i seguenti codici di selezione attribuiti in modo definitivo:

Codici CS	Titolare
10749	Ipirion AG, Zürich
10799	Ipirion AG, Zürich
10804	AUCS Communications Services (Schweiz) AG, Bülach
10809	Profitel AG, Zürich
10848	API - Trading GmbH, Carona

Una lista completa dei codici CS attribuiti in modo provvisorio o definitivo può essere consultata sul nostro sito internet al seguente indirizzo: <http://www.bakom.ch> (Numerazione e indirizzamento).

Giusta l'articolo 10 capoverso 4 dell'ordinanza di cui sopra, i fornitori di servizi di telecomunicazione che hanno l'obbligo di garantire la libera scelta del fornitore di collegamenti nazionali e internazionali gli devono mettere in servizio i codici di selezione al più tardi entro 90 giorni dalla loro pubblicazione.

Informazioni:

Ufficio federale delle comunicazioni
Divisione Servizi di telecomunicazione
Numerazione e indirizzamento
Rue de l'Avenir 44
2501 Bienne
Olivier Girard
Tel. 032 327 55 75

7 novembre 2000

Ufficio federale delle comunicazioni

¹ RS 784.101.112

Abbonamento al Foglio federale

Il *Foglio federale* pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il *Foglio federale* reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* presso la Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona. Agli abbonati che non respingeranno il primo numero dell'anno verrà automaticamente rinnovato l'abbonamento.

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 166 franchi (98 franchi per sei mesi), più le spese di incasso e 2,3 per cento di IVA, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. L'abbonamento comprende 2 classificatori. Ulteriori classificatori possono essere ordinati al prezzo di 13.30 franchi (IVA inclusa). L'abbonamento inizia il 1° gennaio o il 1° luglio.

Ci si può abbonare anche al solo Foglio federale (senza la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 80 franchi l'anno (50 franchi per sei mesi), più le spese di incasso e 2,3 per cento di IVA.

Il prezzo dell'abbonamento unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 89 franchi l'anno (58 franchi per sei mesi), più le spese di incasso e 2,3 per cento di IVA. L'abbonamento inizia il 1° gennaio o il 1° luglio.

Ci si può parimenti procurare, presso l'EDMZ, 3003 Berna, gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti, nonché, sino ad esaurimento della riserva, le *annate* del *Foglio federale* e della *Raccolta ufficiale delle leggi federali*.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o alla *Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona*.

8 febbraio 2000

Cancelleria federale

[1]